

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

2006/2018(BUD)

15.9.2006

MNENJE

Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve

za Odbor za proračun

o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2007
(C6-0000/2006 - 2006/2018(BUD))

Oddelek III – Komisija

Pripravljalavka mnenja: Ona Juknevičienė

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za zaposlovanje in socialne poziva Odbor za proračun, kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

Splošne opombe

1. ugotavlja, da je proračunski postopek za leto 2007 prvi v 7-letnem finančnem okviru po sprejetju novega medinstitucionalnega sporazuma o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (medinstitucionalni sporazum)¹;
2. vendar je zaskrbljen nad dejstvom, da je kljub povečanju števila držav članic Evropske unije, hitremu prestrukturiranju svetovnega gospodarstva, zaskrbljujoči stopnji brezposelnosti in izzivom, s katerimi se sooča mednarodna skupnost zaradi tehnološke revolucije, proračun Skupnosti še naprej omejen;
3. meni, da je treba Komisiji omogočiti, da se ustrezno pripravi na potek novih in obnovljenih programov in dejavnosti; ugotavlja, da je treba natančno oceniti potrebo po posebnih pripravljalnih ukrepih ali pilotnih projektih v letu 2007, če se začnejo v tem letu, in da je treba dati prednost sektorju zaposlovanja ter socialnemu in tehnološkemu sektorju;
4. ugotavlja, da je velika večina naših proračunskih vrstic določena z zavezujočim večletnim finančnim okvirom, ki je bil sprejet v postopku soodločanja, in da je prerazporejanje sredstev možno le znotraj posebnih programov ali iz leta v leto; ugotavlja, da so proračunske vrstice, o katerih odloča sam, tiste, ki zadevajo socialni dialog (040302, 04030301, 04030302 in 04030303), mobilnost (040305 in 040304), agencije (Bilbao, Dublin, Cedefop in Torino) ter raziskave o družbenem položaju in demografskih spremembah (040307);
5. meni, da se morajo o vseh spremembah, ki se nanašajo na proračunske vrstice o upravnih izdatkih in proračunske vrstice o agencijah, strinjati vsi pristojni odbori, od Odbora za proračun pa pričakuje, da ne izvaja nikakršnih horizontalnih ukrepov, kot so zniževanje, povečevanje ali uvrščanje določenih proračunskih vrstic v rezervo, kar bi ogrozilo posebne pristojnosti odbora in politično usklajenost;

Proračunske vrstice 0402 – Evropski socialni sklad (ESS)

6. meni, da so lahko ESS in predvsem vse dejavnosti za podporo poklicnega usposabljanja in izboljšanja kvalifikacij državljanov EU, ki se iz njega financirajo, dober instrument za pospeševanje izpolnjevanja določenih lizbonskih ciljev;
7. pozdravlja vsa prizadevanja za povečanje preglednosti dejavnosti ESS in strukturnih skladov, da bi se izognili zlorabam ali prekrivanju z drugimi skladi, kot je Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG);
8. se strinja z zneskom, ki je za odobritve plačil predviden v predhodnem predlogu

¹ UL C 139, 14. 6. 2006, str. 1.

proračuna (PPP), dokler ta predstavlja realno sliko gospodarskih in socialnih problemov držav članic, seveda tudi v povezavi z njihovo absorpcijsko sposobnostjo;

Proračunske vrstice 0403 – Delo v Evropi: socialni dialog in mobilnost

9. pozdravlja povečanje sredstev v proračunskih vrsticah, ki krijejo dejavnosti socialnega dialoga, ki bodo socialnim partnerjem, predvsem tistim iz novih držav članic, omogočile, da tesneje sodelujejo v pobudah Komisije;
10. pozdravlja povečanje sredstev v proračunski vrstici za Evropske službe za zaposlovanje (EURES) na raven iz leta 2005; predlaga nadaljnje povečanje sredstev, ki bi a) omogočilo primerno spremljanje in ocenjevanje uspešnosti evropskega leta mobilnosti delavcev, b) upoštevalo potrebo Romunije in Bolgarije, da se pridružita mreži Evropske službe za zaposlovanje, in c) omogočilo izobraževanje in usposabljanje osebja, ki se ukvarja z vprašanji mednarodne mobilnosti;

Proračunske vrstice 0404 – Zaposlovanje in socialna solidarnost

11. pozdravlja dejstvo, da bo po medinstitucionalnem sporazumu za program Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost (PROGRESS) za obdobje trajanja finančnega okvira namenjenih še dodatnih 100 milijonov EUR; ugotavlja, da se je proračunski postopek začel že z letno strategijo politik in PPP, še pred sprejetjem medinstitucionalnega sporazuma; poudarja, da se zato to povečanje ne odraža v PPP;
12. ugotavlja, da so finančna sredstva, namenjena delu enakost med spoloma v sklopu programa PROGRESS, nižja kot v letu 2006, in da predstavljajo 9,17 % celotnega finančnega okvirja in ne 12 %, za kolikor so se dogovorile institucije;

Agencije

13. odobrava predlog PPP glede štirih agencij, ki so v pristojnosti Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve – Evropsko agencijo za varnost in zdravje pri delu (OSHA), Evropsko fundacijo za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFUND), Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop) in Evropsko fundacijo za usposabljanje (ETF) – da bodo lahko izpolnile svoj mandat in dogovorjene prednostne naloge, ob upoštevanju njihove potrebe po okrepitvi svojih dejavnosti po širitvi EU;
14. poziva Svet in Komisijo, da s Parlamentom pravočasno dosežeta sporazum, da bo inštitut za enakost spolov lahko začel delovati v začetku leta 2007; meni, da je znesek, namenjen za leto 2007, zadosten; poudarja, da bodo prihodnja povečanja sredstev odvisna od njegovih potreb in rezultatov;

Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

15. ugotavlja, da o ESPG še potekajo pogajanja in da odločitev ne bo sprejeta pred koncem leta; poudarja, da so v medinstitucionalnem sporazumu vseeno določeni proračunski postopki, ki so predvideni za sklad, in sicer rezerva v višini 500 milijonov EUR, ki se bo postopoma porabljala, ko bodo sprejete odločitve o projektih, ki bodo financirani;
16. predlaga, da se rezerve vzpostavi s spremembo predloga proračuna, da bi upoštevali

odločitev medinstitucionalnega sporazuma in tako ne bi zavlačevali s postopki po vstopu uredbe v veljavo.

POSTOPEK

Naslov	Predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2007- Oddelek III - Komisija
Št. postopka	2006/2018(BUD)
Pristojni odbor	BUDG
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	EMPL
Okrepljeno sodelovanje – datum razglasitve na zasedanju	
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Ona Juknevičienė 14.12.2005
Nadomeščeni/-a pripravljavec/-ka mnenja	
Obravnava v odboru	11.7.2006
Datum sprejetja	13.9.2006
Izid končnega glasovanja	+: 38 -: 1 0: 3
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Jan Andersson, Roselyne Bachelot-Narquin, Jean-Luc Bennahmias, Emine Bozkurt, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Harald Ettl, Richard Falbr, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Joel Hasse Ferreira, Roger Helmer, Stephen Hughes, Karin Jöns, Ona Juknevičienė, Jan Jerzy Kułakowski, Sepp Kusstatscher, Jean Lambert, Raymond Langendries, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Mario Mantovani, Jan Tadeusz Masiel, Maria Matsouka, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, José Albino Silva Peneda, Kathy Sinnott, Jean Spautz, Anne Van Lancker, Gabriele Zimmer
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Mihael Brejc, Richard Howitt, Jamila Madeira, Leopold Józef Rutowicz, Gabriele Stauner, Patrizia Toia
Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju	
Pripombe (na voljo samo v enem jeziku)	...